

Jidik Melele kin an Jejjet Kutien SEL ilo Washington: Ñan Ritol ro ilo Jikuul

Katak kin Waween Leto Letak ibben ro Jet im Lomnak: Mottan Aurok eo nan bed ilo Jikuul

Jikuul ko rej lale aer komman an wor mejatoto in karuwainene im kakoba aoleb rej jiban kolablok waween leto letak ibben ro jet im lomnak ibben aoleb rijikuul ilo aer kile melele ko moktalok im manit ko an rijikuul, emaron jiban jodikdik ro an aer tobrak iomwin ien aitok im ainemmon im ejmour. Mejatoto eo ilo jikuul im waween aer jela kajeen ro jet enaj kaju jiban waween an rijikuul katak im waween aer naj kojerbal ta ko rej katak. Nan waan jonak, ewor katak:

- Ilo mejatoto ko ewor kejbarok im jiban. Ilo ien rijikuul rej enjaake ewor jiban im rej kobalok ibben rijikuul ro mottaer im rikaki ro, elab an jejjet an jermal komelij ko aer, im mottan kein jermal ko ilo komelij ko aer rej kajurlok.
- Ilo jikuul ko ejellok kalijeklok im rej karuwainene er. Ilo ien ritol ro ilo jikuul rej kojerbal waween ko rej lelok jiban im katak ko nan rijikul nan kakajur jukjuginbed eo, elablok an rijikuul ro maron niknik in etal nan jikuul, wonmaanlok an delon ettaer ilo jikuul eo, im kadiwojlok.¹
- Ilo ien rej bebe in kakoba social emotional learning (waween leto letak ibben ro jet im lomnak, SEL) ej koba ilo aoleb waween ko rej bed ilo jikuul kajojo raan (bebe ko rejjjet im rej beddo loori, makutkut ko, im kakien ko), ej walok ilo jermal ko ibben baamle, armij ro ilo jukjuginbed, im burokraam ko alikin jikuul.

Ritol ro ilo jikin katak rej kojejjjet mejatoto in, ekoba kommane kein jermal in SEL ko ilo jikuul eo im ilo jikin ko ilikin jikuul.

Ta in Katak kin Waween Lomnak im Leto Letak Ibben Ro Jet?

katak kin waween lomnak im leto letak ibben ro jet (SEL) elab melele eo ke ej juon madmod eo ej kolablok melele im kapeel in lale waween lomnak, kojejjjet kotobar, waween jela kajeen ro jet, im kommane kelet ko remmon im rej jiban tobrak ilo jikuul im mour. (Lale Melele kin Waween Kojejjet Kutien SEL eo an state eo an Washington)

SEL eo **ejab** juon waween "kureet" ak kalikar likjab ko, im ejab wot juon katak ak kakobaba. Botab, SEL ej juon bebe in kotobar nan kolablok kapeel ko ibben rijikuul.

SEL ej jiban **ejellok kalijeklok ilo katak**² ilo elon waween ko: lale aoleben waween an juon ajiri ruttolok, lukkun lale waween an katak ilo ien an leto letak ibben ro jet, kolablok tomak eo ke aoleb ajiri remaron katak, kolablok kapeel ibben ajiri ilo aer leto letak ibben ro jet, im kokmanmanlok waween an rijikuul im rikaki jermal ibben doon—juon mottan eo aurok nan **aoleb** rijikuul.³

¹ Jikin lelok katak eo an Aspen. (2019). *Jen juon aelon eo ewor uwota nan juon aelon eo ewor kojatdikdik: Rojan ko jen Commission of Social, Emotional, and Academic Development (Kamijen eo ej Kolablok Jiban ko kin Waween Leto Letak Ibben ro Jet, Lomnak, im Katak)*. [A Nation at Hope \(Juon Aelon eo ewor Kojatdikdik\) \(Melele Aurok\) - Jikin lelok katak eo an Aspen](#)

² Ejellok kalijeklok ilo katak ej melelein kajojo rijikuul enaj boke jiban ko rej aikuj nan aer maron tobare aoleben jonan eo remaron ilo katak im waween aer leto letak ibben ro jet. Emoj bok melele eo jen website eo an National Equity Project (Burojeek eo ej jiban jolok kalijeklok ilo aoleben aelon eo): <https://www.nationalequityproject.org/education-equity-definition>

³ Jones, S. M., & Kahn, J. (2017). *Melele ko emoj kamool kin waween ad katak: Jiban kolablok waween an rijikuul leto letak ibben ro jet, lomnak, im katak. Enaan in kamool ko emoj erra kaki jen Council of Distinguished Scientists (Koonjel eo an Scientist ro Emoj Kile Jermal ko Aer)*. Washington, DC: Jikin lelok katak eo an Aspen.



Jonan Aikuj ko an SEL ilo Washington State⁴

Jela kin Emake:	Armij eo ewor an maron in kalikar ta ko ej lomnak, ta kajur ko ibben, ta ko emaron katak, im ta mennin jiban im jiban ko jen ro jet emaron kojerbal.
Katte Emake:	Armij eo ewor an maron in katte ilo ien an inebata, lomnak, im mantin.
Kakajur Emake:	Armij eo ewor an maron in rojane emake, kajur, im loe ke remaron make kotobrak aikuj ko aer.
Jela kin Armij ro Jet:	Armij eo ewor an maron in lale ta ko jet rej loi im jela lomnak ko an armij ro jet rejab einwot er im oktak manit ko aer.
Lale Waween an Leto Letak Ibben ro Jet:	Armij eo ewor an maron in kommane kelet ko rejab lelok uwota im ewor tokjeir kin manit eo an make im waween an leto letak ibben ro jet.
Bok Kwonaan Ibben ro Jet:	Armij eo ewor an maron in lomnak kin ro jet im ej kwalok an konaan lelok kwonaan nan ainemmon eo an aoleb ilo jikuul im jukjuginbed eo.

Bebe eo an SEL ilo State eo an Washington: Mōttan ko Raurok im Jimwe ko ilo Komelele

1. Kommane mennin aikuj ko rej jiban SEL ibben rijikuul kin jikin im waween makutkut.
2. SEL ej aikuj an baamle, rikaki, jikin ko rej jermal ibbeir ilo jukjuginbed, im jodikdik ro jermal ibben doon ilo an komman im jeppet kutien jermal in.
3. Kolablok an rutto maron.

Ejellok kalijeklok: Kajojo ajiri eo boke ta eo ej aikuj nan an maron tobare jonan kapeel eo elabtata emaron.

Kejbarok manit: Ej loe manit einwot juon mennin jiban nan katak, ejab juon aban.

Kommane nan aoleb: Oktak ko ilo katak rej bebe kaki im lelok jiban.

Bok melele kin jorraan kauwotata: Jela kin ta ko rej walok jen jorraan kauwotata im ekoba nan kakien im waween jermal.

“Social and emotional learning (Katak kin wāween leto letak ibben ro jet im lomnak, SEL) eo elabtata an jeppet an jermal aikuj juon waween kotobar ewor bebe im aoleb rej bok kwonaer, jen ritol ro an bukon im jikuul nan armij ro rej jermal ibbeir ilo jukjuginbed [im] ro uwaan baamle, im rej jermal ibben doon ñan loloorjak an rijikuul ro boke jiban ko rej aikuj.”⁵

⁴ Social and Emotional Learning Benchmarks Workgroup (Kumi in jermal eo rej lale Jonan Aikuj ko nan Katak ilo Waween Leto Letak Ibben ro Jet im Katak). (2016). *Lale katak ko kin waween lomnak im leto letak ibben ro jet ilo jikuul in kien ko an kilaaj K-12 ilo Washington*. Emōj bōk melele jen <https://ospi.k12.wa.us/sites/default/files/2022-12/selbworkgroup2016report.pdf>

⁵ CASEL. (2019). *CASEL schoolwide SEL implementation: Indicators of schoolwide SEL*. <https://schoolguide.casel.org/what-is-sel/indicators-of-schoolwide-sel/>



Melele ko emoj Kadelon nan Kokmanmanlok SEL ilo Burokraam ko nan Armij ro ilo Jukjukinbed im Jodikdik Kiö

- 1. Ewor tokjen armij ro jejela kajeer.** Kolablok an emmon an jermal ibben rijikuul ro am. Kamool manit im oktak ko ibben rijikuul ro kwoj jermal ibbeir. Lale kapeel in manit ko ibben rijikuul ro am nan kakajur SEL ilolan ruum in kilaaj eo.
- 2. Ewor tokjen melele.** Rijikuul im rutto rej kojerbal kapeel ko aer ilo waween aer leto letak ibben ro jet im lomnak ilo waween eo rej kile rebed ae. Jino ilo am kolablok kein jermal ko rej jiban an naj aitok kutien an jejjet kutien SEL. Kolablok an jikuul, baamle ko, im armij ro ilo jukjukinbed, im SEL eo emoj kakoba ilo aer tiljek im bok kwonaer ilo aoleb melele ko baamle ko rej loe ekkar ñan waween ko aer.
- 3. Ewor tokjen jela kin SEL ilo Washington.** Jino ilo am kommane ta ko kwomaron make kommane ikijen SEL. Kojerbal [etale eo an juon make](#), einwot mennin jen Jikin eo an Rikaki im Ritol ro Elab aer Emmon, nan lomnak kin waween ko kwar make iooni im melele ko kin manit im rej jiban ilo am lelok katak.
- 4. Ewor tokjen jela kin jermal ko kiö ikijen SEL.** Bok melele kin jermal in SEL ko kiö ilo Washington State ilo am katak kin jonan aikuj ko, jonan ko jinoin, kein kalikar ko, mottan ko raurok, im jimwe in melele ko kin SEL. Lale waween ko kwomaron kakoba jonan aikuj ko ilo jikuul eo am im nan katak ko ilolan ruum in kilaaj eo. Kojebral kein katak eo an SEL ilo am lale katak eo online an SEL jen Office of Superintendent of Public Instruction's (Opij eo an Ritol in Jikuul eo an Kien, OSPI), [Mottan Katak 2: Kakoba SEL ilo Aoleben Jikuul eo](#), ak Washington State [Melele eo nan Kojejjet Kutien](#).
- 5. Ewor tokjen kojerbal jejjetin bebe ko nan kojerbal SEL.** Kojerbal im etale bebe in katak ko im waween lale ruum in kilaaj eo emaron lelok juon mejatoto eo elablok jiban im lale doon—einwot [Jilu Katak in SEL ko Relab](#) jen Bukon in Jikuul eo an Oakland Unified. Rikaki im rijermal ro rej aikuj melele kin SEL im ta ko rej kobalok ibben nan jolok kalijeklok, katak, im mejatoto ilo jikuul mokta jen aer komelele kake nan rijikuul im baamle ro. Lale Washington [SEL katak eo online](#).
- 6. Ewor tokjen jermal ibben ro jet.** Elon melele ko kin mennin jiban ko nan kojejjet kutien SEL ilo jikuul. Kojerbal mennin jiban eo ewor kajojo waween ko, einwot [melele eo an jikuul jen CASEL](#), im kobalok ibben bukun ko jet ilo Washington im emoj aer kojejjet kutien SEL.

Lomnak Aurok ko nan Kojejjet Kutien SEL⁶

- ✓ Kommane juon kumi in tolle SEL eo ekoba elon armij ro rej jermal ibben doon nan kolablok waween ko kom ej jermal ibben doon.
- ✓ Kakoba an armij ro ewor kwonaer im kommane waween eo elab an emmon nan an baamle jikuul im armij ro ilo jukjukinbed eo jermal ibben doon.
- ✓ Kommane juon kotobar eo ej kaurok SEL im ajiri ilo aoleb waween ko.
- ✓ Kommane juon etale kin aikuj ko im jonan bojak ko nan SEL.
- ✓ Karoke aoleb mennin jiban im kakien ko nan kobaiki SEL ibben jermal ko relablok nan ukot katak ko rej jiban an ejellok kalijeklok.
- ✓ Kommane bebe eo nan kojejjet kutien im ekoba mejatoto im waween makutkut ilo jikuul, jiban ko rej kejbarok manit, im jejjetin kotobar ko ilolan ruum in kilaaj im rej jiban SEL.
- ✓ Wonmaanlok am lelok jejjetin katak im jiban.
- ✓ Lale wonmaanlok in SEL eo am ilo am lale jimwe ko nan kokmanmanlok.

⁶ OSPI. (2023). *Katak kin waween leto letak ibben ro jet im lomnak*. <http://ospi.k12.wa.us/student-success/health-safety/mental-social-behavioral-health/social-and-emotional-learning-sel>



Mennin Jiban ko nan SEL ilo Aoleben Jikuul eo

Melele nan Jikuul jen CASEL

Emoj an CASEL likut ilo peba, teej ilo jikin ko, im kojejjet juon bebe in jermal ibben doon nan SEL ilo aoleben jikuul eo. Emoj an CASEL likut ilo peba, teej ilo jikin ko, im kojejjet juon bebe in jermal ibben doon nan SEL ilo aoleben jikuul eo.

Rojan ko jen Aspen Institute National Commission (Kamijen eo an Aoleben Aelon eo ilo jikin Jikuul eo an Aspen) kin Kolablok Waween Leto Letak Ibben Doon, Lomnak, im Katak
Rojan ko nan waween kakoba SEL ilo jikuul im jukjukinbed ko.

Collaborating Districts Initiative (Kotobar eo nan an Bukon ko rej Jebral Ibben Doon, CDI)

Juon jikin melele, mennin jibañ, im kein jermal ko rej jibañ an jejjet kutien SEL eo elab an emmon jonan.

Katak kin Waween Leto Letak Ibben ro Jet im Lomnak im Likjab im Rojan ko nan an Ejellok Kalijeklok

Lale mennin jiban ko nan kotobrak an ejellok kalijeklok ilo jikuul eo am.

Jermal Jermal nan Lelok Katak kin SEL

Kein jermal in ej nan ro rej lelok katak, rikomadmod ro, im ritol ro an bukun im rej jiban rikaki/rijermal ro kakoba SEL nan waween aer lelok katak aoleb raan.

Laijen



Ijellokun ne emoj bar kojella, Jidik Melele kin Doulul ko an Armij ro ilo Jukjukinbed im Jodikdik ekkar komman nan Washington Office of Superintendent of Public Instruction (Opij eo an Ritol eo an Jikuul in Kien) jen Kumi eo ej jerbale SEL im ej laijen iomwin Laijen eo ej kōmelim kōjerbale melele ko 4.0. Aoleb pija im kakolle in bejnef ko rej mweien oner ko kajojo.

Mennin jiban in emaron wor link ko nan website ko pade ro kein kajilu rej komadmodi. Rej lewaj wot link kein nan kapidodo am loi im rejab kwalok ak kalikar ke OSPI ej kamool ak lale ilo jabdewot waween.

Ne renaj bok jermal in, jela ke oktak ko relab im an oktak etan taitol, jolok jabdewot pija kakolle ko an Opij eo an Ritol eo an Jikuul in Kien ilo Washington (Washington Office of Superintendent of Public Instruction). Lelok melele in kile eo lajtrak:

Emoj kar bok mennin jiban in jen peba ko jinoin rekkar itok jen Washington Office of Superintendent of Public Instruction (Opij eo an Ritol eo an Jikuul in Kien). Kwomaron bok peba ko jinoin ilo ilo website eo an OSPI ikijen Katak kin Waween Lomnak im Leto Letak Ibben ro Jet.

